



もくじ

- 1P：和泉市国際交流協会総会を開催
- 2P：外国語会話講座を開講、ブルーミントン市に派遣する学生代表団が決定、多言語版（英・中・韓）和泉市生活ガイド
- 3P：いずみワールド・フェスティバル2018&外国人のための1日相談サービス、世界一周旅紀行（①台湾編）
- 4P：おしらせ

和泉市国際交流協会総会を開催

5月14日(月)、和泉市国際交流協会総会を開催し、予算・決算及び新年度事業計画の議案が全会一致で承認されました。

今年は、友好都市・中国江蘇省南通市、姉妹都市・米国ミネソタ州ブルーミントン市と、1993年に提携を結んで以来25周年を迎えます。両市との友好親善を深め、今後の連携を一層強化するために、代表団の受入れや記念シンポジウムの開催を予定しています。

また、年間2,600万人のインバウンド観光客が来日し、市内在住の外国人市民も2,100人を超える現在、グローバル化の波は、確実に身近なところに押し寄せてきています。本市も、和泉市国際交流協会と連携して、さらなる国際化推進をめざして、今年度も国際交流事業に取り組んでまいります。



2018年度 和泉市国際交流事業一覧

実施予定	事業名
5月～7月	外国語会話講座(開催中)
6月10日	外国人のための1日相談サービス(実施済)
8月8日 ～22日	ブルーミントン市へ交換学生派遣
10月4日 ～10月10日	ツインシティマラソンヘランナー派遣
10月 ～12月	日本語ボランティア養成講座
10月14日	世界の文化講座(韓国料理)
10月	南通市25周年訪問団受入
11月	ブルーミントン市25周年訪問団受入並びに記念シンポジウム開催
11月10 ・11日	日本と世界の子どもの作品展
11月20日	世界の文化バスツアー(神戸方面)
12月7日	世界の文化講座(フランス料理)
2月	KIX泉州国際マラソン招待選手受入れ
3月	多文化共生・防災体験バスツアー
随時	日本語サロン、多文化共生推進研修、ボランティア研修・交流会、和泉市国際交流ニュース発行によるPR及び啓発等

外国語会話講座を開講

5月14日(月)、外国語会話講座の開講式を行いました。今年は、「はじめての中国語会話講座」、「はじめての韓国・朝鮮語会話講座」、「おもてなし英語会話講座」の3講座で、合計46名の方が学習をスタートされました。ネイティブの先生のやさしく丁寧なご指導のもと、皆さま熱心に学んでおられます。

(本講座は、和泉国際交流会ICIXに業務委託しています)

안녕하세요!

韓国・朝鮮語担当



梁南喆先生

你好!

中国語担当



陳英翌先生

Hello!

英語担当



ALICE CANEDA FUJITA先生

ブルーミントン市に派遣する学生代表団が決定

4月22日(日)に選考会を開き、姉妹都市ブルーミントン市に派遣する学生6名と、和泉市国際交流協会通訳ボランティアから、随行通訳ボランティア1名を選考しました。

本事業は、現地でのホームステイによる生活体験などを通して、国際的視野を広げ、また、国際感覚を身につけることを目的とし、高校・大学生を対象に隔年で実施しています。

これから全4回の事前研修を実施し、市の代表として、和泉市や日本について現地でPRできるように準備をし、8月8日～22日までブルーミントン市を訪問します。次号での報告を、お楽しみに!



多言語版 (英・中・韓) 和泉市生活ガイド

和泉市ウェブページに、英語、中国語、韓国・朝鮮語の和泉市生活ガイドがあります。和泉市で暮らすのに役立つ情報がのっています。

冊子がほしいときは、市役所の人権・男女参画室まで、連絡してください。



Izumi City Living Guide for Foreigners
외국인을 위한 이즈미시 생활 가이드
面向外国人的和泉市生活指南



多言語版和泉市生活ガイド

【和泉市ウェブページ】
トップページのこのボタンをクリック

Multilingual Information



がいこくじんじょうほうこーなー
外国人情報コーナー
(For International Travelers and Foreign Residents)



いずみワールド・フェスティバル&外国人のための1日相談サービス

6月10日(日)、今年17回目の開催を迎える「いずみワールド・フェスティバル」を、エコール・いずみアムゼ広場で開催しました。

2001年以来、いずみワールド・フェスティバル実行委員会が中心となって開催を続け、外国人住民の参加も年々増加し、出会いと交流、ネットワークづくりの場として定着してきました。

開催当初は、民族団体や国際交流団体等の参加が中心でしたが、文字通り「ネットワーク」が広がり、趣旨に賛同していただいた団体、個人の参加や協力が増え、世界の料理等の模擬店、歌や踊りのステージを楽しめる一大イベントとなりました。

シルクロード舞踊やアフリカの太鼓をはじめとする世界のダンスや音楽のステージ、JICA関西の民族衣装をまとったファッションショーが会場に華を添え、民族料理の屋台からは美味しそうな匂いがただよってきます。心配されたお天気も何とか持ちこたえ、親子連れや外国人市民さんをはじめとして、たくさんの方にご来場いただくことができました。

また、(公財)大阪府国際交流財団OFIXの協力を得て、和泉商工会議所・和泉市国際交流協会も共催いただき、「外国人のための1日相談サービス」を同時開催しました。弁護士や行政書士、社会保険労務士等の専門家に、通訳を介して無料で相談することができて好評でした。

このように、団体・個人を問わず有志が集まり、できることをできるかたちで続けています。あなたも実行委員会に参加してみませんか。お気軽にご連絡ください。

いずみワールド・フェスティバル実行委員会
lwf2001mail@gmail.com

[web] [sns] <http://lwf2001.blogspot.jp/>



/dlf



世界一周旅紀行 (①台湾編)

2年前、和泉市交換学生の団長としてブルーミントン市を訪問した石崎祐太さんが、今年3月から、世界一周の旅に出発されました。世界の街角で見聞きしたことや体験について、シリーズでご紹介いたします!



皆さん、はじめまして! 私は今、大学を休学して世界一周の旅に出ています。

夢は宇宙飛行士になること。若いうちに何でも経験しておくことが大切だと思い、親友と二人、旅に出ました。

今年3月、最初に向かったのは台湾。予約していた宿にたどり着けず、重たいバックアップを背負いながら夜市が立ち並ぶ台北の街をさまよいました。道行く人に道を尋ねると、嫌な顔ひとつせず、真剣に耳を傾けてくれ、やっとのことで宿にたどり着けました。

これまで、8カ国を渡り歩きましたが、台湾の人は本当に優しい印象です。親日国として知られていますが、街そのものがほのぼのとした雰囲気になっていて、どこか懐かしくも感じる空間。そんな街の雰囲気が、旅人を、そして暮らす人々をも心地よくさせているのだと感じました。

私達の旅はブログでも発信しています。

石崎祐太世界一周

検索

世界の街角で見聞きしたことや出来事について、これから紹介していきますので、楽しみにしてください!



● アメリカでフルマラソンを走ってみませんか？



10月7日(日)にミネソタ州(ミネアポリス市/セントポール市)で行われるツインシティマラソンに出場する和泉市派遣ランナーを募集します。

対 象：市内在住または在勤(学)で、過去にフルマラソンを6時間以内に完走した経験のある18歳以上の人
※諸条件・詳細は募集要領で確認してください

期 間：10月4日(木)～10日(水)の7日間(予定)

定 員：2人(関西空港からミネアポリス空港までの随行はつきません)

費 用：航空運賃、ホームステイ滞在費等は、ブルーミントン市姉妹都市委員会が負担。ただし、パスポート作成費及びESTA申請等に係る費用は自己負担

申 込：人権・男女参画室、モアいずみ、ゆう・ゆうプラザに備え付けの申込用紙(市ウェブページからダウンロード可)と課題文(次参照)を7月23日(月)まで〈消印有効〉

課題文：800字程度で、下記3項目を含む文章を作成(タイトル及び様式は自由)

- ①ツインシティマラソン派遣ランナーへの応募動機
- ②ブルーミントン市滞在中にどのような交流をしたいか
- ③帰国後にその経験を、和泉市または社会にどのように活かしていきたいか

選 考：事前提出の課題文及び面接により審査員が選考

面接日時：7月31日(火)午後7時～

面接場所：和泉市コミュニティセンター



発 行：和泉市(人権・男女参画室)

編 集：和泉市国際交流協会広報委員会

住 所：〒594-8501 和泉市府中町二丁目7番5号

T E L：0725-99-8115(直通)

F A X：0725-45-3128

E-mail：izumi_jea@ican.zaq.ne.jp

● 「日本語ボランティア養成講座」受講生募集

日本語サロンで、外国人市民の日本語学習をサポートする日本語ボランティアの養成講座です。是非ご参加ください！

対 象：養成講座を修了後、「日本語サロン」において外国人市民に日本語を教える意欲のある、市内在住または在勤(学)の18歳以上の人

内 容：日本語ボランティアとしての心構え、基本的な文法及び指導方法、日本語サロン見学など(全12回)

開催日：10月1日(月)～12月17日(月)の毎週月曜日(10月8日を除く)と日本語サロン見学(木曜日または金曜日)

時 間：午後7時～8時30分

場 所：和泉市コミュニティセンター

※日本語サロン見学の場所は曜日により異なります。

定 員：25人(申込多数の場合は抽選)

費 用：6,000円※一旦納入いただいた後の受講料は返金できません

申 込：電話、FAX、ハガキ、Eメールにて、「日本語ボランティア養成講座受講希望」と明記し、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を記入のうえ、9月12日(水)まで〈必着〉

大阪府外国人情報コーナー

フィリピン語

Serbisyo sa Pagbibigay ng Informasyon sa Pamumuhay sa Osaka

Konsultasyon para sa mga Dayuhan. Walang Bayad na Konsultasyon !

◆ sa bisa, trabaho, pagpapagamot, tulong sa kabuhayan at iba pa.

◆ Numero ng Telepono 06-6941-2297

◆ Horas at Araw ng Konsultasyon: 9:00～17:30
(Lunes-Biyernes ※maliban sa pistang opisyal ng bansang Hapon)

◆ E-mail: jouhou-@ofix.or.jp

◆ URL: <http://www.ofix.or.jp/life/top.html>

5th Flr, MyDome Osaka, 2-5 Hommachi-bashi, Chuo-ku, Osaka-shi

OFIX Fundación de Intercambio Internacional de Osaka